

**POĽNONÁKUP TATRY, A.S.**  
**SLAVKOVSKÁ 36, KEŽMAROK 060 01**

**VÝZVA NA PREDLOŽENIE PONUKY**

**Zákazka s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“)**

*„Uskutočnenie zámeny ryže lúpanej“*

**1. Identifikačné údaje verejného obstarávateľa**

Názov: Poľnonákup TATRY, a.s.	
Adresa: Slavkovská 36, Kežmarok 060 01	
IČO: 36 447 927	
Osoba oprávnená konať za verejného obstarávateľa: JUDr. PaedDr. Slavomír Šoffa, predseda predstavenstva	IBAN: SK57 0200 0000 0000 0170 1562 BIC (SWIFT): SUBASKBX

**2. Identifikačné údaje kontaktného miesta**

Názov: PP & P Co., s.r.o.	
Adresa: Záhradnícka 36, 821 08 Bratislava	
IČO: 35 933 852	
Osoba oprávnená konať za Spoločnosť: Ing. Lucia Veselská, konateľ	kontaktná osoba: Ing. Lucia Veselská telefón: +421 2 4488 8875 e-mail: pppco@pppco.sk

**3. Označenie verejného obstarávania**

<b>Názov predmetu zákazky:</b> Uskutočnenie zámeny ryže lúpanej
--

<b>Druh zákazky:</b>
Uskutočňovanie stavebných prác <input type="checkbox"/>
Dodania tovarov <input checked="" type="checkbox"/>
Poskytovania služieb <input type="checkbox"/>

Kategória služby číslo
X

Hlavné miesto dodania tovaru Závod SŠHR SR Kopaničiar, Čachtice, Trenčiansky kraj.
NUTS kód: SK022

**POĽNONÁKUP TATRY, A.S.**  
**SLAVKOVSKÁ 36, KEŽMAROK 060 01**

**4. Opis predmetu zákazky**

Predmetom zákazky je uskutočnenie zámeny (naskladnenie a vyskladnenie) Hmotných rezerv na účet Správy štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky, a to ryže lúpanej s nasledovnými technickými parametrami:

Naskladnenie

Druh: Ryža lúpaná guľatozrná – úroda 2018  
Množstvo: 200 ton  
Balenie: Veľkoobjemové vaky („big bag“)  
Tolerancia množstva:  $\pm 0,2 \%$   
Akosť: V súlade s Vyhláškou MPRV SR č. 2/2014 o jedlom obilí a mlynských výrobkoch z obilia, minimálne I. trieda kvality  
Miesto naskladnenia: Závod SŠHR SR Kopaničiar, Čachtice  
Dodacia podmienka: INCOTERMS 2010, DDP clo platené  
Termín naskladnenia: do 31.12.2018

Vyskladnenie

Druh: Ryža lúpaná dlhozrná – úroda 2015  
Množstvo: 200,147 ton  
Balenie: Veľkoobjemové vaky („big bag“)  
Tolerancia množstva:  $\pm 0,2 \%$   
Akosť: V súlade s Vyhláškou MPRV SR č. 2/2014 o jedlom obilí a mlynských výrobkoch z obilia, minimálne I. trieda kvality  
Miesto vyskladnenia: Závod SŠHR SR Kopaničiar, Čachtice  
Dodacia podmienka: INCOTERMS 2010, EX WORKS  
Termín naskladnenia: do 31.12.2018.

Predpokladaná hodnota predmetu zákazky bez DPH

< 14 000,00 EUR bez DPH

**Spoločný slovník obstarávania (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 03211300-6 Ryža

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník: 60000000-8 Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

63110000-3 Manipulácia s nákladom

Trvanie zmluvy alebo lehota zámeny

Obdobie v dňoch (od zadania zákazky): do 31.12.2018.

**5. Podmienky účasti**

**5.1. Osobné postavenie**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

- 1.) Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia - je oprávnený dodávať tovar podľa § 32 ods. 1 písm. e) Zákona.  
Uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti podľa tohto odseku dokladom o oprávnení dodávať tovar podľa § 32 ods. 2 písm. e), resp. ods. 4 a 5 Zákona.

**POĽNONÁKUP TATRY, A.S.**  
**SLAVKOVSKÁ 36, KEŽMAROK 060 01**

2.) Hospodársky subjekt zapísaný v Zozname hospodárskych subjektov podľa § 152 Zákona nie je povinný v procesoch verejného obstarávania predkladať doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 Zákona.

**6. Ďalšie osobitné podmienky**

Plnenie zmluvy podlieha osobitným podmienkam

Áno

Nie

Opis osobitných podmienok:

Neuplatňuje sa.

**7. Druh postupu**

Druh postupu

Zákazka s nízkou hodnotou podľa § 117 Zákona.

Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena

Ekonomicky najvýhodnejšia ponuka

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk (ďalej len „kritérium“) je najnižšia celková cena predmetu zákazky bez dane z pridanej hodnoty vyjadrená v eurách. Celková cena predmetu zákazky sa určí ako rozdiel medzi celkovou nákupnou cenou za tovar (cenou za naskladnenie tovaru podľa Tabuľky č. 1) a celkovou predajnou cenou za tovar (cenou za vyskladnenie tovaru podľa Tabuľky č. 2).

Tabuľka č. 1: Stanovenie celkovej ceny za naskladnenie tovaru

Tovar	M.j.	Počet m.j.	Cena za m.j. € bez DPH	Cena celkom € bez DPH
Ryža lúpaná guľatozrnná – úroda 2018	tona	200,000		

Tabuľka č. 2: Stanovenie celkovej ceny za vyskladnenie tovaru

Tovar	M.j.	Počet m.j.	Cena za m.j. € bez DPH	Cena celkom € bez DPH
Ryža lúpaná dlhozrnná – úroda 2015	tona	200,147		

Tabuľka č. 3: Stanovenie celkovej ceny predmetu zákazky

Tovar	M.j.	Počet m.j.	Cena za m.j. € bez DPH	Cena celkom € bez DPH
Ryža lúpaná guľatozrnná – úroda 2018 (naskladnenie)	tona	200,000		
Ryža lúpaná dlhozrnná – úroda 2015 (vyskladnenie)	tona	200,147		
<b>Celková cena predmetu zákazky (rozdiel medzi naskladnením a vyskladnením) :</b>				

# POĽNONÁKUP TATRY, A.S.

## SLAVKOVSKÁ 36, KEŽMAROK 060 01

Úspešnou bude ponuka uchádzača, ktorý poskytne verejnému obstarávateľovi najnižšiu cenu za predmet zákazky bez dane z pridanej hodnoty a umiestni sa na 1. mieste podľa zostaveného poradia podľa výšky ponukovej ceny vzostupne. Poradie ostatných uchádzačov sa zostaví podľa výšky ponukovej ceny vzostupne od 2 po x, kde x je počet uchádzačov.

- 1.) Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena požadovaného predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača, bude vyjadrená v eurách.
- 2.) Cena za dodanie tovaru musí byť stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách a ostatných súvisiacich právnych predpisov.
- 3.) Navrhovaná zmluvná cena musí obsahovať cenu za celý požadovaný predmet zákazky. V prípade, že ponuka uchádzača bude úspešná, nebudú sa brať do úvahy žiadne nároky na zmenu/úpravu ceny ponuky vyplývajúce z chýb alebo opomenutí povinností uchádzača, a to najmä z nesprávneho alebo nepresného ocenenia predmetu zákazky.
- 4.) Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
  - a) navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
  - b) sadzba DPH a výška DPH,
  - c) navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní/uvedie v ponuke.
- 5.) Ak uchádzač obchoduje s tovarom, ktorým je predmet zákazky v režime prenesenej daňovej povinnosti, na túto skutočnosť upozorní/uvedie v ponuke a zohľadní pri vyčíslení sadzby DPH, výšky DPH a zmluvnej ceny vrátane DPH.

### Predloženie ponuky

Uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku. Uchádzač nemôže byť v tom istom postupe zadávania zákazky členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku. Verejný obstarávateľ vylúči ponuku predloženú uchádzačom, ktorý je súčasne členom skupiny dodávateľov.

Uchádzač predloží ponuku v uzavretom obale osobne alebo prostredníctvom poštovej zásielky alebo elektronickou poštou (e.mailom) na adresu uvedenú v tomto bode a v lehote na predkladanie ponúk uvedenú v tomto bode. V prípade, ak uchádzač predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky, je rozhodujúci termín doručenia ponuky na kontaktné miesto podľa bodu 2.

### Obsah ponuky

Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať tieto doklady:

- 1) Všeobecné informácie o uchádzačovi podľa prílohy č. 1 tejto Výzvy podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
- 2) Prehlásenie uchádzača podľa prílohy č. 2 tejto Výzvy podpísané uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísané každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
- 3) Potvrdenia a doklady, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní, požadované v bode 5. tejto Výzvy,
- 4) Špecifikácia ponúkaných tovarov podľa bodu 4. tejto Výzvy; citovaný dokument musí byť podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny
- 5) Cenová ponuka uchádzača podľa bodu 7. tejto Výzvy a prílohy č. 3 tejto Výzvy podpísaná uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť

# POĽNONÁKUP TATRY, A.S.

## SLAVKOVSKÁ 36, KEŽMAROK 060 01

podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny.

Lehota na predkladanie ponúk

Dátum a čas: 06. 11. 2018, 10:00 hod.

Miesto: PP & P Co., s.r.o., Záhradnícka 36, 821 08 Bratislava  
e.mail: pppco@pppco.sk

Jazyk (jazyky), v ktorom možno predkladať ponuky

Úradný jazyk/úradné jazyky EÚ: SK, CS

Ponuky a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní sa predkladajú v štátnom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre ponuky, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

Podmienky na otváranie ponúk

Dátum a čas: 06. 11. 2018, 11:00 hod.

Miesto: PP & P Co., s.r.o., Záhradnícka 36, 821 08 Bratislava

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Nie

### 8. Doplnujúce informácie

Ďalšie doplnujúce informácie

- 1.) Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predkladaním ponuky znáša záujemca/uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, a to bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.
- 2.) V prípade skupiny dodávateľov musí byť súčasťou ponuky aj osobitné písomné splnomocnenie pre člena skupiny dodávateľov, ktorý má právnu subjektivitu, na komunikáciu s verejným obstarávateľom v mene skupiny dodávateľov a právne úkony v mene skupiny dodávateľov v rámci celého procesu verejného obstarávania. Úkony splnomocneného zástupcu za skupinu dodávateľov budú voči verejnému obstarávateľovi záväzné. Písomné splnomocnenie musí byť podpísané všetkými členmi skupiny dodávateľov.
- 3.) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo nevybrať ani jednu zo súťažných ponúk a zrušiť verejné obstarávanie aj vtedy, ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie, ak sa v priebehu postupu verejného obstarávania vyskytli dôvody hodné osobitného zreteľa, pre ktoré nemožno od verejného obstarávateľa požadovať, aby vo verejnom obstarávaní pokračovali, najmä ak sa zistilo porušenie Zákona, ktoré má alebo by mohlo mať zásadný vplyv na výsledok verejného obstarávania, ak nebolo predložených viac ako dve ponuky alebo ak navrhované ceny v predložených ponukách sú vyššie ako predpokladaná hodnota.
- 4.) Predmet zákazky v celom rozsahu je opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak niektorý z použitých parametrov, alebo rozpätie parametrov identifikuje konkrétny typ výrobku, alebo výrobok konkrétneho výrobcu, verejný obstarávateľ umožní nahradiť takýto výrobok ekvivalentným výrobkom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný výrobok alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové a funkčné charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré sú uvedené technológie a zariadenia určené.
- 5.) Výsledkom verejného obstarávania bude uzavretie Kúpnej zmluvy v súlade s ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.) Uzavretá Kúpna zmluva nesmie byť v rozpore s touto Výzvou a ponukou predloženou úspešným uchádzačom.

**POĽNONÁKUP TATRY, A.S.**  
**SLAVKOVSKÁ 36, KEŽMAROK 060 01**

---

7.) Do úvahy nemožno brať žiadnu výhradu a obmedzenie voči platným podmienkam určeným verejným obstarávateľom.

**9. Zoznam príloh**

Označenie príloh:

- 1.) Všeobecné informácie o uchádzačovi.
- 2.) Prehlásenie uchádzača.
- 3.) Stanovenie celkovej ceny predmetu zákazky.

**10. Podpis osoby oprávnenej konať za verejného obstarávateľa**

titul, meno, priezvisko:

JUDr. PaedDr. Slavomír Šoffa, predseda  
predstavenstva

miesto a dátum:

Kežmarok, dňa 16. 10. 2018

**POĽNONÁKUP TATRY, A.S.**  
**SLAVKOVSKÁ 36, KEŽMAROK 060 01**

---

**Príloha č. 1**

**VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O UCHÁDZAČOVI**

1. Obchodné meno/Názov spoločnosti  
.....
2. Sídlo/Miesto podnikania spoločnosti  
.....  
Telefón ..... Fax ..... E-mail .....
3. Typ spoločnosti  
(fyzická osoba, právnická osoba, združenie, korporácia, atď.)  
.....
4. Zatriedenie spoločnosti – malý a stredný podnik:      ÁNO/NIE
5. Spoločnosť je zo štátu, ktorý nie je členom EÚ:      ÁNO/NIE
6. Podrobnosti o registrácii
  - (i) Obchodný register / iný úradný register .....
  - (ii) Zápis v zozname hospodárskych subjektov:      ÁNO/NIE  
    Registračné číslo: ..... Platnosť zápisu do: .....
  - (iii) Zápis v Registri partnerov verejného sektora:      ÁNO/NIE
7. Názov (názvy) a adresa (adresy) spoločnosti (spoločností), ktoré majú byť angažované v projekte, a či ide o materskú spoločnosť/dcérsku spoločnosť/pobočku/subdodávateľa/iné:  
.....  
.....

Podpis: .....

*(podpisuje osoba alebo osoby oprávnené konať v mene uchádzača v súlade s výpisom z obchodného registra alebo iného úradného registra, v ktorom je uchádzač zapísaný) alebo osoba splnomocnená. V prípade skupiny – splnomocneným členom skupiny.*

Dátum: .....

# POĽNONÁKUP TATRY, A.S.

## SLAVKOVSKÁ 36, KEŽMAROK 060 01

### Príloha č. 2

#### PREHLÁSENIE UCHÁDZAČA

My, dolupodpísaní, týmto vyhlasujeme, že:

1. V súlade s podmienkami Výzvy na predloženie ponuky, zverejnenou dňa 16. 10. 2018 na [https://www.polnonakuptatry.sk/index.php?route=account/download&category\\_id=78](https://www.polnonakuptatry.sk/index.php?route=account/download&category_id=78) a časovými termínmi v nej uvedenými, ponúkame dodanie tovaru (predmetu zákazky) bez výhrad alebo obmedzení: *Uskutočnenie zámeny ryže lúpanej.*
2. Cena našej ponuky je:
  - 2.1. Bez DPH/iné dane: ..... EUR  
(slovom ..... EUR)
  - 2.2. DPH/iné dane: ..... EUR  
(slovom ..... EUR)
  - 2.3. Cena vrátane DPH/iné dane: ..... EUR  
(slovom ..... EUR)
3. Predkladáme túto ponuku v našom mene a [ako člen v <skupine> vedenej <názov vedúceho člena/nami> pre toto verejné obstarávanie. Týmto potvrdzujeme, že nepredkladáme ponuku v tomto postupe zadávania zákazky v žiadnej inej forme účasti. [Ako člen v <skupine> potvrdzujeme, že všetci členovia sú zodpovední spoločne a nerozdielne za realizáciu Kúpnej zmluvy, vedúci člen je oprávnený zaväzovať sa a prijímať pokyny za a v mene všetkých členov a že vedúci člen je zodpovedný za realizáciu Kúpnej zmluvy vrátane platieb, a že všetci členovia v <skupine> sú viazaní zotrvať v <skupine> po celý čas realizácie Kúpnej zmluvy.]
4. Vyhlasujeme, že vo svojej navrhovanej cene sme zohľadnili všetky predvídateľné riziká a neistoty majúce dopad na náklady súvisiace s plnením Kúpnej zmluvy.
5. Vyhlasujeme, že všetky doklady a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné.
6. Vyhlasujeme, že sme:
  - (i) nepredložili ani nepredložíme ponuku akejkoľvek povahy, z ktorej by nám na základe Kúpnej zmluvy mohla vyplývať nejaká nenáležitá výhoda,
  - (ii) sa nesnažili a ani sa nebudeme snažiť o získanie žiadnej finančnej alebo hmotnej výhody v prospech alebo od niekoho, ani ju neudelili a ani neudelíme, nevyhľadávali a ani nevyhľadáme či neprijali a ani neprijmeme, ak by bola takáto výhoda založená na nezákonnom postupe alebo korupcii, či už priamo alebo nepriamo, a predstavovala by stimul alebo odmenu spojenú s plnením Kúpnej zmluvy.
7. Ak by nastala akákoľvek zmena v hore uvedených okolnostiach a v ktoromkoľvek štádiu realizácie Kúpnej zmluvy, budeme o nej okamžite informovať verejného obstarávateľa.

Meno a priezvisko: .....

(podpisuje osoba alebo osoby oprávnené konať v mene uchádzača v súlade s výpisom z obchodného registra alebo iného úradného registra, v ktorom je uchádzač zapísaný) alebo osoba splnomocnená. V prípade skupiny – splnomocneným členom skupiny.

Miesto a dátum: .....

**POĽNONÁKUP TATRY, A.S.**  
**SLAVKOVSKÁ 36, KEŽMAROK 060 01**

---

Príloha č. 3

**STANOVENIE CELKOVEJ CENY PREDMETU ZÁKAZKY**

Tabuľka č. 1: Stanovenie celkovej ceny za naskladnenie tovaru

Tovar	M.j.	Počet m.j.	Cena za m.j. € bez DPH	Cena celkom € bez DPH
Ryža lúpaná guľatozrnná – úroda 2018	tona	200,000		

Tabuľka č. 2: Stanovenie celkovej ceny za vyskladnenie tovaru

Tovar	M.j.	Počet m.j.	Cena za m.j. € bez DPH	Cena celkom € bez DPH
Ryža lúpaná dlhozrnná – úroda 2015	tona	200,147		

č. 3: Stanovenie celkovej ceny predmetu zákazky

Tovar	M.j.	Počet m.j.	Cena za m.j. € bez DPH	Cena celkom € bez DPH
Ryža lúpaná guľatozrnná – úroda 2018 (naskladnenie)	tona	200,000		
Ryža lúpaná dlhozrnná – úroda 2015 (vyskladnenie)	tona	200,147		
<b>Celková cena predmetu zákazky (rozdiel medzi naskladnením a vyskladnením) :</b>				

Meno a priezvisko: .....

*(podpisuje osoba alebo osoby oprávnené konať v mene uchádzača v súlade s výpisom z obchodného registra alebo iného úradného registra, v ktorom je uchádzač zapísaný) alebo osoba splnomocnená. V prípade skupiny – splnomocneným členom skupiny.*

Miesto a dátum: .....